

參考消息

新华通讯社編印 内部刊物·注意保存

1961年8月

18

星期五

第1439期

合众国际社报道 我国领导人电贺印尼国庆

【合众国际社东京16日电】共产党中国的新华社报道，红色中国的领袖们今天对印度尼西亚总统苏加诺说，他们希望他在争取接管荷属新几内亚的努力中“获得新的胜利”。

在印度尼西亚脱离荷兰独立十六周年的时候，中国共产党主席毛

泽东对苏加诺说：“祝印度尼西亚人民在反对帝国主义和殖民主义以及建设自己国家的崇高事业中，获得新的胜利和成就。祝中国和印度尼西亚两国人民的传统友谊不断巩固和发展。”

中共的主席刘少奇和周恩来总理也打了一个电报给苏加诺。

外电报道 毛主席会见并宴请恩克鲁玛

【路透社北京16日电】一位外交发言人今晚在这里说，加纳总统恩克鲁玛今天在华东休养地杭州会见了共产党中国的毛泽东主席。

恩克鲁玛在共产党中国总理周恩来的陪同下乘飞机从北京到达杭州。这里今晚不知道恩克鲁玛和毛泽东讨论的内容。

预计，加纳总统和他的一行将在杭州停留一夜，明天访问上海，然后

回北京。

【法新社北京16日电】新华社报道，从8月14日起在人民中国进行正式访问的加纳总统恩克鲁玛今天在杭州会见了中国共产党领导人毛泽东。

会见以后，毛泽东设宴招待加纳代表团，中国总理周恩来也出席了宴会。

【合众国际社东京17日电】共产党的新华社今天报道，加纳总统恩克

鲁玛星期三在杭州拜会了共产党中国的魁首毛泽东。

报道说，这两位领导人进行了“友好的谈话”。这天晚些时候毛到恩克鲁玛停留的迎宾馆作了回访。

晚上，毛设宴招待这位加纳总统。出席宴会的有随同他旅行的内阁成员和共产党中国的高级官员和党的负责人，包括总理周恩来和浙江省长周建人。

的外交政策中所追求的目的。

五十万北京人喊着口号，天安门广场上一千五百名跳舞者，锣鼓，彩色气球，友好和相互谅解的碰杯，赞颂的文章，所有这一切都是为了以这种排场来迎接加纳领导人。

恩克鲁玛的访问是1955年在万隆形成的友好锁链的最新一环，这个锁链正耐心地延长着。在苏伊士事件以后，北京在1956年实际上插足于非洲，同埃及建立了外交关系。

在这个基础上，中国在1957年同非洲12个国家建立了联系。

以后，中国同陆续获得独立的（非洲）大陆国家建立了外交关系。

传之流呢？某些国家，诸如几内亚，已接受了贷款和技术人员。

然而，不管怎样，很难否认北京对非洲大陆不发达国家的吸引力。

中国仍然是一个全民从事劳动的国家的例子，它在几年之内已相当惊人地提高了生活水平，以致引诱着处于同等条件下的国家。

【法新社香港15日电】香港的中国问题观察家们指出，加纳总统恩克鲁玛在人民中国访问的第一天就出色地说明了北京领导人在他们

盟国家最高级会议，吉里说，尼泊尔反对组织任何第三集团，并且希望贝尔格莱德的讨论能够有助于缓和柏林问题上的紧张局势。

【印度报业托辣斯加德满都16日电】尼泊尔外交大臣吉里今天重申埃佛勒斯峰是属于尼泊尔的。他说他相信这个问题会“友好地”解决。

錫金王子到北部边区旅行

說我正在錫金边界附近筑公路

【印度斯坦旗报】8月7日刊载近东远东通讯社记者5日从甘托克发出的一条消息，标题是“中国在锡金边界附近的新公路”。摘要如下：

锡金王子在这里说，中国人正在锡金边界附近修筑一条公路，以塔城贡帕

作为起点，显然是为了同已经筑好的卡拉—康巴宗公路连接起来。他说，这实际上缩短了亚东到边界的距离。

王子在锡金北部边区进行十五天广泛的旅行。

他说，越过边界的西藏人切望恢复边区传统的贸易

法报和通讯社评述恩克鲁玛访华

承认我国在非洲的影响日益增长

法新社說恩克鲁玛访华是在万隆形成的伸延着的友好锁链的最新一环

【新华社巴黎16日电】巴黎【战斗报】8月16日以“诱惑行动——北京接待恩克鲁玛”为题发表评论，摘要如下：

五十万中国人欢迎他。载歌载舞，在铙钹声中，北京向非洲表示友谊。在干杯声中，刘少奇主席再次叙述了他的国家反殖民主义，反贫困的长期斗争。

北京是巨大的非洲团结链条的桥头堡。

第一个环节是五年前苏伊士事件时建立的。中国向开罗保证了给予支持，并派

一位大使前去。其后，北京逐渐在大部分黑人首都设立了大使。

亲善访问团，贸易代表团，技术援助代表团……北京大量派遣出去。

成吨的宣传品传入了荆棘丛林的最深处。

北京每周用七十小时对非洲进行英语、法语、葡萄牙语的广播。

北京发放奖学金。北京向非洲代表团敞开大门（1958年接待了31个，去年

不到三个月接待了45个）。怎样抵挡得住这一巨大的宣

勒斯峰是属于它的。

他表示相信，在马亨德拉国王今年10月访问北京期间这个争执将会得到解决。

有人问到中国在它对埃佛勒斯最高峰的主权要求问题上是不是愿意让步，吉里说：“他们非常愿意同我们非常友好地解决任何问题。”

吉里认为，一种可能的解决办法也许是继续保留目前的做法，即从埃佛勒斯峰北面上去的探险队要得到中国的许可，从南面上去的探险队则要得到尼泊尔的许可。

关于贝尔格莱德的不结

外电报道

在尼泊尔的西藏“难民”生活无着

【路透社加德满都15日电】国际红十字会今天在德里宣布，它正在空运粮食给在尼泊尔西北部的饥饿的西藏难民。

它将把4,000磅物资运到博克拉。然后，挑夫将把这些物资运到靠近西藏边境的塔科拉，据说，有3,000名难民在那里挨饿。

【路透社加德满都15日电】国际红十字会人士今天说，由于“长期营养不良”，上月有40名西藏难民死在尼泊尔西北部。由一名瑞士医生率领的一个医疗小队说，塔科拉有另外100名难民“快要完蛋了”。

据这则消息说，在这个地区的大约3000名西藏流亡分子受到营养不良的严重影响。

合众国际社宣傳美国“改变了策略”使会议达成协议

承認西方的頑固立場沒有根本改变

会议同意扩大起草委员会，由波、美、加参加起草

【合众国际社日内瓦16日电】美国今天改变了策略，老挝问题十四国会议在撤退外国军队的问题上取得了协议，但是把激烈争论的国际监督问题暂时搁置起来。

美国巡回大使哈里曼采取了一个出人意外的行动，接受了英国的折衷建议：会议记录下撤军问题上的原则协议，而把撤军监督问题搁置到谈判的第二回合去。

麦克唐纳宣布，五国起草委员会已接近于完成它起草十个取得一致的条款和中立宣言序言的工作。

会议同意把起草委员会扩大为八国，以进行国际监督议定书的起草工作。

除原先的五国——俄，中，印，英，法——外加上了美，加，波。

观察家今晚认为，西方对老挝国际监督的立场没有根本的改变，但是他们认为，哈里曼断定会议最好还是正式表示同意撤军——而保留以后写在监督条款中的权利。

日内瓦會議根据两主席提出的折衷方案
就撤退外国军队等問題达成原則協議

代表和西方代表就撤军问题上的部分协议和部分分歧
路透社說 这个方案实际上记录了社会主义国家

【路透社日内瓦16日电】老挝问题会议今天接受了一项英苏建议，从而打破了在重要的撤军问题上的程序僵局。

会议的英苏主席拟出的这个折衷建议是：一，接受撤退外国军队和人员的原则。二，接受这样一个原则：撤退应该有时限。三，关于何时开始撤退的问题还要继续讨论。

会议人士说，实际上英苏方案记录了西方和共产党代表团在撤军问题上的部分协议和部分分歧。

会议人士说，法国代表雅克·鲁在会上说，他接受这个方案有一个条件：它不损害1954年协议规定的法国的地位——该协定规定法国在老挝可以有二个基地，5000人员。

后来会议同意把关于“军事人员”定义的各个文本交给起草委员会。

这些文本包括在印度和苏联的草案中，而由南越提出的一个修正案加以补充。

南越代表陈正成建议，军事人员这个名词应当包括：顾问，教官，委员及其它武装分子，包括逃亡人员和志愿人员。

这个名词不应包括委任的军官，他们的随员或国际委员会人员。

拉尔表示反对美国的方案

印度代表拉尔说，他还是拥护他的代表团的草案，而不拥护美国的草案，理由有二：

一，它毫不含糊地详细规定了国际委员会和老挝政府需要合作。

二，美国的草案忽略了撤退外国人员的路线，而印度草案——还有苏联草案——规定了路线。

【德新社日内瓦16日电】法国代表团强调指出，法国军事教官是否留在老挝的问题将在同将来老挝政府的直接谈判中处理，还不能认为今天的协议已经解决了这个问题。

会议就分摊会议

经费达成协议

就分摊会议费用达成了协议。商定的比例是法国，英国，美国，苏联和共产党中国各出12.8%，其他九国各出4%。

老撾叛方坚持由国王選擇首相

在納門談判時提出十个首相名單

【合众国际社万象17日电】王国政府在星期三把中立主义派亲王梭发那·富马和共产党寮国的领袖苏发努冯亲王列入了它建议国王从中挑选老挝下届首相的十个人的名单。

在讨论组织联合政府的纳门村会谈上，叛乱分子的代表们星期三对这个名单表示了激烈的反对。

中立主义派和寮国的代表们继续坚持主张，国王必须任命梭发那·富马担任首相。他们拒绝任何让国王有

所选择的主张。

政府的名单里有很大一部分是支持自己的人。

这个名单里包括两名寮国的人，两名中立主义者和六名政府的支持者。

【新华社纳门16日电】叛方今天在政治会议上提出的十个首相名单如下：文翁·纳占巴塞，梭发那·富马，苏发努冯，富米·诺萨万，培·萨纳尼空，昭·松萨尼特，方·丰萨万，富米·冯维希，努义·阿贝，波洪·苏万纳翁。

尼赫魯在人民院外交辯論中談德国等問題

竟說德国加强边境管理措施 “加剧了緊張局势”

【印度报业托辣斯新德里16日电】尼赫魯总理今天认为国际局势是相当严重的，他呼吁大国就核试验和普遍裁军达成协议。

尼赫魯在人民院外交问题辩论中首先讲话，他说，过去几年里裁军和缓和世界紧张局势的问题谈论得很多。但是，不幸的是，所有这种谈论在近几个月里没有带来裁军，而是带来了进一步的扩充军备。他还说：“现在扩充军备的程度更大了，并且非常肯定地正在向大规模的国际冲突的方向发展。”眼前世界上最大的问题牵涉到德国和柏林市。

有关德国，包括东德和西德，以及两个柏林的问

题，取决于许多协定，议定书以及诸如此类的东西。虽然他不想对有关的法律问题发表任何意见，但是在德国问题有使世界卷入一场应该避免的战争的危險的情况下，他不能不提到德国。

尼赫魯说，过去两三天里做出了一些使紧张局势加剧的事情。（限制东西德之间的来往）不管所做的事情在法律上的意义如何，这是相当难办的问题。但是，不论人们喜欢不喜欢，地理上的事实就是现在存在着两个德国——西德和东德。

关于老挝：尼赫魯说，已经取得了某些进展，虽然这种进展是缓慢的。印度觉

得，老挝国际委员会只有在那里的政府和人民抱有善意的情况下才能发挥非常重要和有用的作用。

【印度报业托辣斯新德里16日电】尼赫魯总理今天在人民院说，中国对于巴基斯坦所提出的同中国谈判标定中国和被占领的克什米尔的边界问题的建议，“没有什么大反应”。

尼赫魯是在回答一位议员的问题时说这番话的。他说他所说的话“有待证实”。

总理还告诉人民院说，对于印度为巴基斯坦打算同中国解决边界问题而向巴基斯坦提出的抗议，巴基斯坦答复说，它在这个问题上没有义务对印度作任何澄清，

因为有关的领土是属于它的。

有人问到有没有为拟议中的中巴谈判同时向中国也提出抗议，尼赫魯回答说：“是的，我们也提出了。”

尼赫魯支持接纳蒙古进入联合国的主张；对于美国近来对此曾经采取赞同的态度，竟然会因为福摩萨政府扬言要否决而改变了自己的意见，表示感到惊讶。

关于贝尔格莱德会议，尼赫魯说，印度已经十分明白地表示它不希望会议的参加国组成第三集团。它们不应有任何可能促成第三种力量或者第三种集团的言行。此外，这次会议不会考虑国与国之间的内部纠纷。

印宣傳部長叫嚷中國「干預」印度廣播

第一條印—不公路將在明年二月通車

【印新处新德里14日电】宣传和广播部长凯斯卡博士在联邦院说，中国人用的无线电频率和印度的频率相近，干扰了印度的广播。他说，虽然印度政府曾经三次提出交涉，但是中国当局不同意停止干扰。

他说：“中国人用的某些频率，要不是同我们的频率相同，就是同我们的频率相近。但是还不能肯定，这些发报机究竟是设在西藏还是设在中国。”

“由于中华人民共和国不是国际电讯联盟的成员，这个联盟规定的频率对它没有约束力。在1958年12月到1960年1月之间，曾就频率问题向中华人民共和国

提出交涉，但是中国当局不同意停止干扰”。

外交部副部长梅农夫人在联邦院书面答复问题的时候说，预料从庞措林到帕罗的第一条印度—不丹公路将在1962年2月修建完工供吉普车通行。所有的桥梁——只有一座除外——已经修好。她说，到目前为止，为修建这条公路大约花费了800万卢比。

她在回答另一个问题时说，印度政府根据各个不同国家的意见正在考虑改组联合国秘书处的问题，但是迄今还没有作出任何最后决定。

梅农夫人说，巴基斯坦方面破坏分子企图渗入克什米尔流域的事件增多了。梅农夫人说，进入克什米尔流域的破坏分子中有许多人在同警察遭遇战中伤亡。

她说，在7月份发生79次巴基斯坦武装人员和武装“公民”在查谟和克什米尔邦的门达尔向印度警察开枪的事件。在大部份事件中，公然向警察巡逻队或向在巴拉科特和塔拉孔迪的警察据点开火。

吳努在緬甸代表院預算會議上講話

說正在研究“东南亚国家联盟”問題

【法新社仰光15日电】缅甸总理吴努今天上午说，即将举行的贝尔格莱德会议将帮助不结盟国家获得更大的力量来要求两大集团自制，避免第三次世界大战。

吴努是在代表院预算会议开幕会上讲话时这样说的。

总理还说：“我们在与大集团进行的谈判中的作用是要求它们自制，和平解决它们的分歧，而不要采用会把所有国家卷进去的战争。”

吴努说，他的政府正在研究新成立的东南亚国家联盟，“以便采取符合国家最

大利益的适当行动”。

这是吴努第一次谈到三国联盟，因为缅甸从来没有正式承认接到参加联盟的邀请。

他刚刚提到英国打算参加欧洲经济集团的事，他说，“已经表示过这种看法，所以，我们也有必要来加入一种会保障我们的经济和商业利益的经济安排。”

他然后谈到“经济方面的最近的另一个发展”，接着又说，“泰马菲联盟企图建立共同的经济政策和安排。”

他向议会保证说，他的政府正在缜密注意这些发

展。这同缅甸政府迄今为止一直对马来亚和菲律宾在三年以前提出的成立一个经济和文化联盟的建议抱完全沉默的态度形成了强烈的对照。

尼泊尔学生举行罢課

【路透社加德满都13日电】加德满都一所学院的学生今天举行了罢课，这是自从马亨德拉国王去年12月执掌全部权力以来，尼泊尔发生的第一次政治性罢课。

特里钱德拉学院的学生要求释放学生会主席，他是过去三天内在这里被捕的十一人中的一个。

◇ ◇

【美联社加德满都15日电】尼泊尔宣布了一项节约的预算，它使目前的开支出现20%的赤字，并且完全依靠外援来进行已经削减了的发展计划。

财政大臣沙阿公布了本财政年度的4千万美元的预算，本财政年度是从今年7月1日开始的。

新的预算规定本年度的开支为115,300,000尼泊尔卢比，预计收入只有95,700,000尼泊尔卢比。

沙阿说，将采取下述办法来弥补赤字，那就是削减行政费，发行公债，重新估价各种计划和征收新税。

美刊說尼赫魯與吳努等去同他会談是力图防止不結盟国家會議反对西方

【美联社纽约15日电】《新闻周刊》从新德里报道，尼赫魯总理“正在设法举行他自己的最高级会议之前的会议”，来防止下月在贝尔格莱德举行的中立主义者会议变成反西方（或反东方）的讲坛。

这家周刊说：“他已经要求缅甸的吴努，锡兰的班达拉奈克夫人和尼泊尔的马亨德拉国王先同他会谈，以

便使他们的做法互相配合”。

【新华社仰光15日电】据这里的《卫报》今天报道，吴努总理将取道新德里前往参加不结盟国家会议。

吴努总理把动身日期提前了两天，因为尼赫魯总理要求他在印度首都停留几天以便亚洲国家的领袖就贝尔格莱德会议可能讨论的重要的国际问题交换意见。

海卡尔在开罗《金字塔报》发表文章

宣傳“阿拉伯社会主义”对共产主义肆意誣蔑

【新华社开罗航讯】《金字塔报》8月4日发表了海卡尔的一篇文章，标题是：【我们和共产主义。共产主义同阿拉伯社会主义之间的七点差异。历史的进程不是一个死胡同。】摘要如下：

在这篇文章中，我想要谈谈阿拉伯社会主义同共产主义之间的差异。我将设法说明我们的立场，然后比较和明确这种差异。因为我们在社会主义方面的经验现在能够参加到公开辩论中去。而且，我们支持每一个国家选择自己道路的权利。资本主义是美国人民的选择和权利，正如同苏联人民享有一切权利来采取共产主义制度一样。

第一点差异在于关于阶级的两种不同的概念。共产主义提出了在由共产党代表的无产阶级专政下，解决阶级以及由于阶级而产生的利益阶级存在问题的办法，而在阿拉伯社会主义主张在民族统一的范围内消除阶级分歧。在前一种办法中，使用的手段就是屠杀和流血，在

后一种办法中，就是使所有阶级和平融合为一个内部行动和合作的阶级。从这一点，我们看出共产主义的目的是要进行报复，因为他们认为阶级斗争是不可避免的。

因为这方面而引起的是，每一种意识形态对个人财产所抱的不同看法。共产主义认为，每一个所有者同时是一个剥削者，因此必须人身消灭作为消灭剥削的办法。阿拉伯社会主义对于个人所有权的看法不是这样，它对于一个阶级，剥削的所有权同劳动和努力的成果不是一视同仁的。共产主义采取屠杀的办法，而阿拉伯社会主义攻击剥削本身，但是并不屠杀剥削者本人。

第三点差异也是方法方面的差异。共产主义认为没收是消除阶级差异和剥削的方法。但是阿拉伯社会主义采取征用而不赔偿的方法。

第四点差异是个人在社会中的作用方面的差异。在共产主义中，国家拥有一切，而个人不过是得到自己必要的需要量的劳动工具。在阿拉伯社会主义中，个人

是整个社会结构的基础，国家是个手段，凭借这个手段，人民取得和保证正义的维护。共产主义认为个人是历史的产物，但是我们认为，虽然历史造人，但是人也造历史。

这方面的影响是，在共产主义社会中，个人不过是一架大机器中的齿轮，而在阿拉伯社会主义中，他感到他的天才和创造性努力是不受约束和不受限制的，只要它们坚持不倒向剥削。

从这两种制度对待个人的方法的具体区别，引出另一个重要差异。

我们看出，在共产党试验中，特别是在斯大林指导实行这种意识形态的时代中，基础是把整个世代的人们作为通到大量生产阶段的桥梁而牺牲。在这个时代中，所有的国家财富都被没收，一切工作能力都被用在生产运动中。

工厂和集体农庄中实行的压迫和拼命压制劳工的残酷方法除了是为了还没有出世的子孙以外，没有其他借口，而我们看到，我们开始

就缩短了工作时间，而在中国，一直到现在为止，工人们没有得到任何一年一度的休假。

另一方面，阿拉伯社会主义对这个问题采取一种完全不同的态度。都承认必须大规模地动员一切国家力量从事于一个运动，以达到实现这个全国性目标的出发点。但是它尊重现存的世代同时生存的权利。这些世代有工作的义务，但是也有生存机会的权利。这就说明了为什么阿拉伯社会主义的最初的态度同共产主义的态度不同。共产主义只不过是把工人们看成机器中的齿轮。

根据上述情况，产生了硬搬一种概念同以谨慎为基

【南通社开罗14日电】阿联总统纳赛尔说，“作为阿联政策基础的不结盟政策并不是积极中立主义”。他说，中立是在战争中使用的词，他又说，不结盟政策是本质不同的东西，应当根据它的原则和看法，而不是根据一个大国或另一个大国的旨来采取对这些问题的态度。纳赛尔在为西德电视台发表的谈话中说，我们将不会为了取悦美国或苏联而改

础的自由行动之间的差异，或者是严格与机动之间的差异，或者是盲目的狂热与自由的思考之间的差异。

一个共产党人不能够脱离为他们规定的马克思主义的教条的方针，不然的话，他将被说成是异端分子。

这种情况可以从铁托的事情中看出来，铁托曾经使自己更新和摆脱教条的束缚。成为对照的是，阿拉伯社会主义者认为集合人类智慧的财富是他完全可以做的事情。当他利用这种财富的时候，他主要是抱着这样一种信念：他能够使得这种财富增加并且能够参加到它的发展方面去的。共产党却得相信马克思，列宁，斯大

納賽爾說阿联政策的基础是不結盟

变我们的态度，我们的政策是不对任何其他国家或大国承担义务或依靠它们的政策的。他说，我们愿意同任何国家统一，只要它的人民一致同意统一，并且接受它。

问及非洲争取独立的斗争时，纳赛尔总统说，非洲人民对建立非洲统一的看法同阿拉伯人民的一样。他指出，鉴于住在非洲的人不

同，发展非洲的统一是一个困难的任务，但是他强调指出，加强非洲统一是一个巨大胜利和重要的进展。

纳赛尔总统说，阿联认为每一个国家有权利发展它希望的和最适合于它的社会制度。他又说：“至于阿联，我们在从我们自己的条件和需要出发，发展我们所希望的制度。我们不抄袭任何制度，我们有我们自己的制度。”

美国副国务卿鮑尔斯发表演说

叫嚷坚持在西柏林的“权利”，同时不放松对亚非拉美的活动

【美新处华盛顿15日电】副国务卿鮑尔斯星期二在全国新闻俱乐部午餐会上发表演说，摘要如下：

我在到非洲，中东和南亚去作了二十二天旅行以后在星期六回国了。

这次旅行的主要目的是使得国务院，我们对外援助机构，美国新闻署和国防部的代表能够同我们美国的大使和他们的助手讨论范围非常广泛的政策和行政问题。

但是我的旅行还有第二个目的，它提供了机会来深入地访问几个在冷战争中没有结盟的国家的有影响的领袖们，其中有印度总理尼赫鲁，缅甸总理吴努，南斯拉夫总统铁托和塞浦路斯总统马卡里奥斯。

我们讨论了许多问题，其中当然包括柏林的危机。

叫嚷坚持 在西柏林的“权利”

就我们对西柏林人民承担的义务而论，我们的国家自从第二次世界大战结束以来还没有遭到过比我们今天遭到的更直接和更危险的挑战。

对这个挑战只可能有一个答复：我们必须坚持我们的条约权利，我们必须履行我们的义务。

肯尼迪总统在他最近的演说中，确定了我们的答复的条件：我们将履行我们对西柏林人民的诺言，如果必要

的话，我们将以武力对付武力，但是我们绝不关上举行体面的谈判以实现中欧或任何其他地方的和平的大门。

我发现，当我们谈到美国留在柏林的合法权利时，没有什么亚洲人和非洲人被这种谈话所打动。但是当我们强调我们作为西柏林人自行作出决定的权利的捍卫者的作用时，人们面色活跃起来并且频频点头。

对于那些认为西柏林不是一个国家只是一个城市的一部分因而低估那里的局势的人们，我要指出，在联合国中，有21个会员国的人口

还没有西柏林多，而有58个国家的国民生产毛值少于西柏林。

鼓吹发展 同亚非拉美的联系

柏林危机的第二个方面是非常清楚的：在今后的几星期和几个月内，我们决不可让德国问题转移我们对更广泛的斗争的注意力，这种斗争就是建立一个使选择自由成为日益可能的世界。

几年以前，流行的说法是用所谓“欧洲第一”和“亚洲第一”来谈我们的外交事务，另一种也在某种程

度上风行一时的想法是认为，我们的外交政策要末是“现实的”，要末是“讲道义的”，两者不能同时兼备。

我担心我们可能回到这种徒劳无益的争论的老路上去。今天如果认为美国人必须在欧洲和其他某一洲之间进行选择，或者必须在要末“现实”要末“道义”的政策之间进行选择，都完全是胡闹。

欧洲，亚洲，非洲和拉丁美洲在经济上互相依靠的程度是很大的，而且是与日俱增的。

我们能够而且必须维护

我们在欧洲的义务。我们能够而且必须发展同亚洲，非洲和拉丁美洲的同样重要的联系。

同时我们必须认识到，外交事务中的道义和现实远不是对立的选择，而是同一事情的两个方面。

让我们认识到，就在现在，大多数亚洲人，非洲人和拉丁美洲人对于我们一贯遵循我们的革命传统，支持各国人民的自决和平等的力量深表怀疑。

在整个非共产党世界，历史的潮流正在汹涌奔流：力争自治，力争经济正义，或种族平等。

这些是我们必须支持的原则，因为在道义上，它们是在我们自己的社会的基础之上的，而且在实际上，它们是目前正在形成我们时代的制度的决定性的力量。

傳美英法准备提前复照苏联

美記者承认西方四国在柏林問題上意見分歧

【法新社伦敦15日电】这里的权威人士今天说，西方国家将比原来预料为早地答复苏联8月3日关于柏林和德国问题的照会。

由英，法，西德大使和一个美国国务院代表组成的一个四国专门工作委员会正在华盛顿研究西方的答复。

据悉，法英美对苏联照会的答复不仅将反驳西方认为是确实和不可接受的论据，而且将重申西方愿意在

“合理的”基础上同苏联谈判。

据悉英国政府无论如何反对采取任何突然的“报复”行动来对付共产党在柏林的行动。

一般说来，白厅看来既反对对东德政权实行经济制裁，也反对对东德官员来西部旅行采取限制措施。

【合众国际社伦敦15日电】（记者：特勒）外交界人士今天在这里说，盟国正在考虑采取外交主动同莫斯科谈判柏林问题的可能性。

对于向莫斯科采取外交主动这一作法，据了解盟国的观点有分歧。

据报道，英国竭力主张

就东西方谈判的可能性问题同赫鲁晓夫接触。

据说，戴高乐总统认为，既然柏林危机是由赫鲁晓夫引起的，就应当由莫斯科来消除这个危机。

这里认为，美国的观点介乎这两个观点之间。人们认为，肯尼迪总统赞成谈判，但是并不一定要由盟国采取主动。但是他也反对所谓的法国不妥协的立场。

【美联社伦敦15日电】据星期二晚上消息，美国和英国坚持反对盟国对共产党封闭柏林边界采取任何激烈的反措施。

现在，英美的政策看来受制于三种主要的考虑：

一，避免任何可能在东德内部的反共起义的冒着烟的火炭上加油的措施。现在举行这样的起义会造成控制不住的灾难。

二，把任何激烈的反措施保留到盟国的切身权利和利益以及西柏林人本身的安全受到直接威胁时——这种时候可能永远不会到来——再拿出来。

三，不扼死采取这样一种倡议的可能性，这种倡议会使得能为东西方就谋求光荣地解决柏林问题进行严肃的谈判。

英美的这一态度是在波恩，巴黎，伦敦和华盛顿进行的紧张的盟国间磋商中出现的。

阿登纳提出对苏联集团实行全面贸易禁运的主意在英国官员中间没有引起热情。

就印尼《人民日报》关于不结盟国家会议的评论

南斯拉夫《战斗报》无耻攻击印尼共产党

【本刊讯】南斯拉夫《战斗报》8月3日在题为《关于非集团国家会议的某些观点》的长篇文章中攻击印度尼西亚共产党。作者说：“印度尼西亚共产党机关报《人民日报》发表文章，公开表示怀疑，并发问说，非集团国家政策是不是爱好和平的，反殖民主义和反帝国主义的！印度尼西亚共产党机关报断言，贝尔格莱德会议可能具有不爱好和平的性质，也就是说可能有利于帝国主义。

印度尼西亚共产党机关报强调它是“在左边”这样

做的，是以反帝反殖民主义的名义来诬蔑会议的！但在这方面毫无实质差别。如果印度尼西亚共产党机关报也以这种方式，这种论据号召我们，按照它的口味使我们成为比我们现在“更大的”反帝国主义者和反殖民主义者，那么我们可以立即告诉它，我们不打算进行这种反帝“斗争”。

我们且把印度尼西亚共产党机关报是否有足够的资格来讨论某些国家或某个国家内部政治力量是否依赖“外国”的问题放在一边。至于说到我们，我们同印度

尼西亚共产党机关报打交道已经有些经验了。几年以来这家报纸一直不敢向读者真实报道南斯拉夫的对外政策和国内社会主义建设的基本事实。与此相反印度尼西亚共产党机关报许多年来热心追随众所周知的非印度尼西亚的外国政治路线，而且不仅如此，这家报纸过去是，现在仍然是印度尼西亚少有的南斯拉夫一印尼友好的反对者之一。”

【新华社贝尔格莱德10日电】据此间电台今天广播，在海牙签订了荷兰给南二千万盾商品贷款的协定。

据南报公开报道的材料，从今年1月到现在，南已乞求到三亿六千九百多万美元的各种名目的贷款。

这些贷款是由美，英，法，西德，荷兰，意，瑞典，瑞士，奥地利和国际货币基金组织向南提供的，其中美国政府直接提供的达一亿九千七百多万美元。

南向荷兰乞得一笔贷款

《战斗报》就春日等人叛党

宣傳日共内部出现“危机”

【本刊讯】南斯拉夫《战斗报》8月2日发表了该报驻东京记者的通讯说：

在筹备日共八大时，党的队伍中出现了危机。通过党的领导人在解释自己的观点时所发表的声明以及通过中央委员会的公开答复，对于将提交代表大会通过的纲领的不同意见公开化了。

暴露了党内危机。日共监察委员会主席春日在本月初发表了退党的公开声明。在春日这一行动以后，接着是另一个，对日共看来是更严重的行动。不久前，联合发表了“就党内危机告全体党员呼吁书”。在这一呼吁书上签字的有六个著名的党的领导人，其中有四个是中央委

腊斯克等定11月去日

【美新处华盛顿15日电】肯尼迪总统11月1日在日本参加美日贸易和经济委员会第一次会议

部长将进行这次访问的其他阁员为内政部长坎农，劳工部长戈德堡和农业部长弗曼

美将出版恩克露瑪著作

【美新处纽约15日电】加纳总统恩克露瑪的著作《我谈自由》一书将于11月3日出版

美国森林发生大火

【合众国际社蒙大拿州汉密尔顿13日电】在蒙大拿州西部发生的25年中最大的一次森林大火今天猛烈得无法加以控制

美新处报道
柏林苏联駐軍司令拒絕西方无理「抗議」

西德內閣連續开会

西柏林当局組織示威挑畔

【合众国际社波恩15日电】一位发言人说，西德内阁今天继续讨论对付这种行为的可能措施。

但是他说，内阁将避免采取可能产生“预见不到的后果”的行动。

【法新社柏林16日电】

大约二十万名西柏林人今天在市厅门前集会举行示威，抗议东德当局封锁东西柏林边界。

这次示威是由西柏林市长勃兰特，市议会和地方各工会组织召集的，示威群众携带着横旗和标语牌。

英陸軍部宣布
一營駐西德軍隊將回國換防

【美联社伦敦15日电】陆军部星期二宣布，国王自己的约克郡轻步兵中的一个营从西德乘机回国换防，这一营将由兰开夏团的部队代替。

尽管在柏林问题上东西方紧张关系加剧；据认为，这一换防行动是正常的。

这是符合英国政府所作的如下谨慎政治决定的：不做可能影响东西方在柏林问题上的爆炸性争执的任何事情。

英国政府至今没有批准对来因军队的任何直接补充行动。

任何这样的行动只有在对在西柏林或西德的盟国阵地产生了直接威胁时才会采取。

泛美經濟會議進入最後文件的討論

美企圖把反對古巴列為最後文件內容的陰謀未能得逞

巴、厄、阿修正案
獲得通過

【美聯社埃斯特角15日電】美國和其他國家領導人星期二由於給一項旨在對付古巴的宣言去掉政治武器而解決了泛美經濟會議上的一場爭吵。

巴西和厄瓜多爾帶頭進行鬥爭，來沖淡旨在總結會議的工作和目的宣言。阿根廷後來也加入了這個運動。據悉，美國悄悄地同意了這樣做法。

從聲明中去掉的一句話是，在拉丁美洲國家中舉行“定期自由選舉”。另外一些針對古巴的修改在早些時候就去掉了。

這場幕後爭吵取代了預定實施肯尼迪總統的大規模援助拉丁美洲計劃的憲章這一主要任務而居于引人注目的地位。

在星期一一直干到午夜以後的睡眠惺忪的代表們逐字逐句地研究最後憲章草案來完成這一歷史性的文件。

就主要憲章的簡節本的鬥爭可能迫使會議拖延一天——於星期四結束，而不是

星期三結束。

宣言的原來目的是以簡單易懂的文字來寫出憲章的簡節本，以便讓一般公眾能夠明了。

發行簡節本的倡導者之一是秘魯首席代表貝耳特蘭。

然而有些代表要求在憲章中加上政治筆調，使它明確表明，像古巴這樣的非民主國家不能從二百億美元的大規模援助計劃中得好處。

原先的草案說，爭取進步聯盟是“以代議制民主的原則為基礎”的，它又說，應當完成“民主制度”。

但是由於發生了爭論，這些暗指古巴的話都已去掉了，至少是暫時去掉了。

美國給這個小聲明以悄悄的支持，不管它是否包括政治用語。

一位巴西代表說，巴西和一些其他國家都同意一個加以緩和的聲明，以使不致敵視古巴——“來表明一點誠意”。

他又說，不論怎樣，古巴將拒絕在簡節本上簽字，但是可能在主要憲章上簽字。

有些代表把這個簡節本稱作是埃斯特角“窮人宣言”。

阿根廷贊成
發表最後文件簡節本

阿根廷經濟部長和在這二十一年國會議上的主要人物羅伯托·阿萊曼對美聯社記者說：“我完全贊成發表一個簡單易懂的聲明，以便讓人們知道這裡達成了什麼成就。”

“不管是否加上政治武器，我將簽署這一聲明。”然而另外一些阿根廷代表說，對這項“小聲明”的草擬工作仍在“準備階段”，他們主張它將包括關於政治的規定。

巴西總統給自己的
代表發出指示

【合眾國際社埃斯特角15日電】爭取進步聯盟計劃今天遇到了災難，美國未能使它全部合於自己的心願。

巴西總統夸德羅斯昨晚親自插手進來向巴西代表團發出指示。據信，夸德羅斯

(他堅決反對干涉古巴)要他這裡的代表反對在最後“埃斯特角宣言”中告發古巴或任何其他國家的任何企圖。

與此同時，格瓦拉對古巴將在星期三簽訂會議最後文件時採取什麼做法保持神秘的态度。

當有人問到他是否將簽字時格瓦拉說，“將有歷史才知道。”

主持總務委員會全體會議開幕儀式的貝耳特蘭建議(該委員會必須通過其他委員會提出的全部報告，然後才提交全體會議)，會議的最後報告將包括四個委員會所提出的主要之點和所附的主要決議。

古巴的關於自由
企業的修正案通過

【合眾國際社埃斯特角15日電】這裡的泛美會議總務委員會今天承認，在古巴已沒有自由企業。

這個委員會通過了格瓦拉提出的一項修正案，這個修正案要求在強調自由企業在拉丁美洲發展計劃中的重要性一句話中加上“那些不存在自由企業的国家除外”一句。

【法新社埃斯特角14日電】會議的總務委員會今天晚上通過了埃斯特角文件新的導言。

法新社透
泛美經濟會議最後文件內容

【法新社埃斯特角15日西班牙文電】稱為【在泛美行動計劃的範圍內成立一個爭取進步聯盟的決議】的埃斯特角決議包括三個題目，共長二十一頁，約八千字。此外，它有五個附件，在這五個附件中匯集了各委員會通過的十五項決議或文件。該決議的總標題是：【在泛美行動計劃的範圍內成立一個爭取進步聯盟的決議】。

三個題目是：(一)爭取進步聯盟。第一章：爭取進步聯盟的目標。第二章：經濟和社會發展的基本條件。第三章：國家發展計劃。第四章：立即行動的短期措施。第五章：用於支持國家發展計劃的外援。第六章：組織和程序，附錄：發展計劃的因素。

(二)經濟一體化。

(三)出口的基本產品。第一章：國內措施。第二章：國際合作的措施。第三章：秘書處的職務。附加於主要文件的五個附件(決議

和建議)如下：第一部分：關於發展的決議：(1)計劃工作的研究小組。(2)爭取進步聯盟的十年教育計劃。(3)有關美洲各國社會進步和經濟發展的社会福利。(4)資助對巴拿馬和××的×××地區的研究。(5)稅收。(6)發展小工業和手工業的措施。第二部分：關於拉丁美洲經濟一體化的決議。關於港口的研究。第三部分：關於基本產品的聲明和建議。(1)建議咖啡研究小組加入世界咖啡協定的原則聲明草案。(2)為出口肉類和其他必需品提供的方便。(3)歐洲市場接受拉丁美洲的羊毛。(4)生產國×××咖啡市場的內部措施。(5)爭取就咖啡消費取消限制的委員會。(6)有關各國進口羊毛的限制辦法。第四部分：關於每年檢查在經濟和社會方面所取得的進展和組織泛美經濟和社會理事會部長級的年會的建議。第五部分：關於輿論和爭取進步聯盟的決議。

格瓦拉將訪問巴西

【法新社埃斯特角11日電】巴西財政部長克萊門特·馬里亞尼今天宣布，古巴財政部長埃內斯托·“切”·格瓦拉將應巴西政府邀請正式訪問巴西。這次訪問將在埃斯特角經濟會議結束後，可能在下星期末進行。

外電 美日游泳選手在日本舉行錦標賽

山中毅 (日) 以2分1秒1創200米自由式世界紀錄
田中聰子 (日) 以2分33秒2打破女子200米仰泳世界紀錄
巴斯德廉斯基 (美) 創蛙泳世界紀錄



【合眾國際社東京7月30日電】兩個美國人和一個巴西人，在舉行三天的全日本游泳錦標賽中奪得了三個冠軍。在這次錦標賽中，十項男子冠軍有七項被外國人奪去。

二十歲的印第安納大學游泳健將切特·賈斯特廉斯基，今天晚上以一分十秒七取得了男子一百米蛙泳冠軍。這個紀錄，打破了蘇聯的米納什金在1957年創造的世界紀錄——一分十一秒五。

賈斯特廉斯基今天早些時候，在准決賽中創造出一分十秒的紀錄。這個時間，比他兩星期以前在印第安納州伊凡斯維爾所創造的紀錄

——一分九秒八慢一些。

星期五晚上，賈斯特廉斯基在五十米的明治游泳池里，以二分三十四秒的新世界紀錄，取得男子二百米蛙泳冠軍，震驚了日本的觀眾。在星期五舉行的預賽中，他的紀錄是二分三十三秒六。

十九歲的印第安納大學二年級學生湯姆·斯托克，今天晚上在男子一百米仰泳比賽中，以一分二秒九取得了勝利。他昨晚以二分十四秒的世界新紀錄，贏得了二百米的冠軍。

在羅馬奧林匹克運動會上獲得一百米自由式銅質獎章的二十二歲的曼紐爾·多斯·桑托斯，今天晚上以五十分三秒的紀錄取得了一百米自由式冠軍，使巴西在日本的游泳界中露出頭角。

桑托斯的紀錄超過山中毅在1960年創造的日本國家紀錄——五十六秒，將被認為是這項比賽的日本“國際紀錄”。

美國全國跳水冠軍湯姆·岡普夫在男子高空和跳板跳水比賽中取得了全勝。

十九歲的田中聰子今晚在女子二百米仰泳比賽中，以二分三十三秒二，打破了她自己創造的世界紀錄——二分三十三秒三。

【共同社東京6日電】名古屋國際游泳比賽8月6日下午在名古屋市振甫游泳池舉行。

在200米自由式比賽中，山中毅選手創造出2分1秒1的世界新紀錄，打破了他自己保持的公認世界紀錄2分1秒5，未經公認的世界紀錄2分1秒2。

日本報紙報道

三宅義信創次輕量級抓舉世界新紀錄

【本報訊】日本【讀賣新聞】7月14日報道三宅義信次輕量級舉重選手以抓舉115公斤創造了世界新紀錄。摘要如下：

第二十一屆全日本舉重錦標賽7月3日在新潟縣西蒲原郡黑埼村開幕，參加的有最輕量級抓舉世界紀錄保持者三宅義信(法政大學)等九十二名選手。

次輕量級選手三宅義信在抓舉比賽中第三次舉重時舉起112.5公斤，打破了他自己在去年全日本大學比賽時創出的日本紀錄，以後又舉起了115.0公斤，創出了世界紀錄。目前的公認紀錄是波蘭澤林斯基創出的110公斤。在比賽進行中，體重較

查的結果是58.43公斤。這次創出的紀錄將被公認為世界紀錄。

又據日本【東京新聞】7月14日報道：次輕量級選手三宅在抓舉比賽中打破了澤林斯基的世界紀錄113.5公斤，創出了115公斤的世界新紀錄。然而這個紀錄是在第四次試舉時創出的，不能成為大會的紀錄。他的抓舉正式成績是112.5公斤，這也是日本新紀錄。三項總成績為357.5公斤，這只能成為日本的新紀錄。三宅還以140公斤創出了挺舉的日本紀錄而奪冠。



台灣《新生報》報道

國際籃球會議通過籃球新規則

【本報訊】台灣【新生報】3月2日刊登了關於“國際籃球新規則”的報道，摘要如下：

國際籃球規則每四年修訂一次，1961至64年的新規則業經去年在羅馬世運期間召開的國際籃球會議上修正通過，並已將英文本寄發各會員國，通令於今年5月開始採用。茲將修改條文及修正的理由分志如下：

①在每次罰球時，最靠近籃底的兩個位置將由被判犯規者一方球員占居，此項修改目的是在使主罰球隊球員減少托球入籃的機會，而使被判犯規的一方有較多機會奪回球的控制权。

②球員球衣之號碼自“4”號開始，因“3”與裁判員宣布“三秒鐘”規則的手號混淆不清。

③只有教練，而非隊長，始有權叫“暫停”，但每次叫“暫停”或更調球員，須在死球時。

④教練如在球隊休息處隨意走動，或有其他影響裁判與不禮貌的行為時，裁判得請其离场，如不接受者，裁判可宣告中止比賽。同時，規定教練必需穿着運動服裝。

⑤罰球球員出手的時限，由“十秒鐘”改為“五秒鐘”，是為了加速球賽的進行。

⑥中線取消，將前後兩半場合而為

一，因為“30秒”規則的施用，在時間上已有限制，再用不着十秒鐘過前場規定，因此，回後場規定亦同時廢止，僅在原中線與兩邊線處划一個十公分長的記号，以供技術犯規後發球之用。

⑦中國除原有之半徑一公尺八十之圓圈外，其中之六十公分的小圈取消，即不會再有踏線跳球的規定。

小圈之取消，系因歐美球員身材高大，小圈的一半不能容納巨大的雙腳。

⑧技術犯規並入侵犯規內計算，侵犯規五次(包括技術犯規)即取消比賽資格，此項修改是使球員恪遵規則及其精神，限制狡猾的球員利用規則的漏洞故意技術犯規而仍在場繼續參加比賽。

⑨最後五分鐘及所有決勝期內任何犯規，均判罰球兩次，並停止比賽時間。

現行規則因無此項規定，故每逢賽至最後幾分鐘，雙方比數接近時，兩隊均利用犯規戰術以一分換取兩分，往往形成打架的場面，經過如上的修改後，必能使比賽有所改善。

⑩每場比賽，每隊只准有替補員七人(全隊十二人)，即使有連續三天以上的比賽，亦不得增加。

一些條文之修改，是為了防止有球隊採取利用犯規的策略，而影響球賽的進行，例如甲隊有一善于射籃的長人，乙隊可用九人(共四十五次)犯規阻止他投籃，而仍能維持五人在場上作戰。這次修改無形中減少了球隊的犯規次數。



奧運會明年在東京舉行 傳美擬用衛星轉播实况

【本報訊】奧【人民之聲報】8月2日刊登了一條消息，摘要如下：

為了用電視轉播1962年在東京舉行的奧林匹克夏季運動會，人們打算用衛星來為轉播服務。並計劃用彩色電視。對於這個新計劃當然還有懷疑，因為人們還不知道提出這個衛星計劃的美国人是否將衛星開放用於民用的目的。

【合眾國際社聯合國7月28日電】有一位舞蹈家蘇菲亞狄爾沙小姐曾於中國時學得太極拳，現在聯合國傳授此種相傳一千年的中國拳術。駐聯合國之各國代表幾全體參加此太極拳訓練班。蘇聯代表

各國駐聯合國代表
學習中國太極拳

泛美經濟會議進入最後文件的討論

美企圖把反對古巴列為最後文件內容的陰謀未能得逞

巴、厄、阿修正案
獲得通過

【美聯社埃斯特角15日電】美國和其他國家領導人星期二由於給一項旨在對付古巴的宣言去掉政治武器而解決了泛美經濟會議上的一場爭吵。

巴西和厄瓜多爾帶頭進行鬥爭，來沖淡旨在總結會議的工作和目的的宣言。阿根廷後來也加入了這個運動。據悉，美國悄悄地同意了這樣做法。

從聲明中去掉的一句話是，在拉丁美洲國家中舉行“定期自由選舉”。另外一些針對古巴的修改在早些時候就去掉了。

這場幕後爭吵取代了預定實施肯尼迪總統的大規模援助拉丁美洲計劃的憲章這一主要任務而居于引人注目的地位。

在星期一一直干到午夜以後的睡眠惺忪的代表們逐字逐句地研究最後憲章草案來完成這一歷史性的文件。

就主要憲章的簡節本的鬥爭可能迫使會議拖延一天——於星期四結束，而不是

星期三結束。

宣言的原來目的是以簡單易懂的文字來寫出憲章的簡節本，以便讓一般公眾能夠明了。

發行簡節本的倡導者之一是秘魯首席代表貝耳特蘭。

然而有些代表要求在憲章中加上政治筆調，使它明確表明，像古巴這樣的非民主國家不能從二百億美元的大規模援助計劃中得好處。

原先的草案說，爭取進步聯盟是“以代議制民主的原則為基礎”的，它又說，應當完成“民主制度”。

但是由於發生了爭論，這些暗指古巴的話都已去掉了，至少是暫時去掉了。

美國給這個小聲明以悄悄的支持，不管它是否包括政治用語。

一位巴西代表說，巴西和一些其他國家都同意一個加以緩和的聲明，以使不致敵視古巴——“來表明一點誠意”。

他又說，不論怎樣，古巴將拒絕在簡節本上簽字，但是可能在主要憲章上簽字。

有些代表把這個簡節本稱作是埃斯特角“窮人宣言”。

阿根廷贊成

發表最後文件簡節本

阿根廷經濟部長和在這二十一年國會議上的主要人物羅伯托·阿萊曼對美聯社記者說：“我完全贊成發表一個簡單易懂的聲明，以便讓人們知道這裡達成了什麼成就。”

“不管是否加上政治武器，我將簽署這一聲明。”然而另外一些阿根廷代表說，對這項“小聲明”的草擬工作仍在“準備階段”，他們主張它將包括關於政治的規定。

巴西總統給自己的
代表發出指示

【合眾國際社埃斯特角15日電】爭取進步聯盟計劃今天遇到了災難，美國未能使它全部合於自己的心願。

巴西總統夸德羅斯昨晚親自插手進來向巴西代表團發出指示。據信，夸德羅斯

(他堅決反對干涉古巴)要他這裡的代表反對在最後“埃斯特角宣言”中告發古巴或任何其他國家的任何企圖。

與此同時，格瓦拉對古巴將在星期三簽訂會議最後文件時採取什麼做法保持神秘的态度。

當有人問到他是否將簽字時格瓦拉說，“將有歷史才知道。”

主持總務委員會全體會議開幕儀式的貝耳特蘭建議(該委員會必須通過其他委員會提出的全部報告，然後才提交全體會議)，會議的最後報告將包括四個委員會所提出的主要之點和所附的主要決議。

古巴的關於自由
企業的修正案通過

【合眾國際社埃斯特角15日電】這裡的泛美會議總務委員會今天承認，在古巴已沒有自由企業。

這個委員會通過了格瓦拉提出的一項修正案，這個修正案要求在強調自由企業在拉丁美洲發展計劃中的重要性一句話中加上“那些不存在自由企業的国家除外”一句。

【法新社埃斯特角14日電】會議的總務委員會今天晚上通過了埃斯特角文件新的導言。

法新社透露

泛美經濟會議最後文件內容

【法新社埃斯特角15日西班牙文電】稱為【在泛美行動計劃的範圍內成立一個爭取進步聯盟的決議】的埃斯特角決議包括三個題目，共長二十一頁，約八千字。此外，它有五個附件，在這五個附件中匯集了各委員會通過的十五項決議或文件。該決議的總標題是：【在泛

美行動計劃的範圍內成立一個爭取進步聯盟的決議】。

三個題目是：(一)爭取進步聯盟。第一章：爭取進步聯盟的目標。第二章：經濟和社會發展的基本條件。第三章：國家發展計劃。第四章：立即行動的短期措施。第五章：用於支持國家發展計劃的外援。第六章：組織和程序，附錄：發展計劃的因素。

(二)經濟一體化。

(三)出口的基本產品。第一章：國內措施。第二章：國際合作的措施。第三章：秘書處的職務，附加於主要文件的五個附件(決議

和建議)如下：第一部分：關於發展的決議：(1)計劃工作的研究小組。(2)爭取進步聯盟的十年教育計劃。(3)有關美洲各國社會進步和經濟發展的社會福利。(4)資助對巴拿馬和××的×××地區的研究。(5)稅收。(6)發展小工業和手工業的措施。第二部分：關於拉丁美洲經濟一體化的決議。關於港口的研究。第三部分：關於基本產品的聲明和建議。(1)建議咖啡研究小組加入世界咖啡協定的原則聲明草案。(2)為出口肉類和其他必需品提供的方便。(3)歐洲市場接受拉丁美洲的羊毛。(4)生產國×××咖啡市場的內部措施。(5)爭取就咖啡消費取消限制的委員會。(6)有關各國進口羊毛的限制辦法。第四部分：關於每年檢查在經濟和社會方面所取得的進展和組織泛美經濟和社會理事會部長級的年會的建議。第五部分：關於輿論和爭取進步聯盟的決議。

格瓦拉將訪問巴西

【法新社埃斯特角11日電】巴西財政部長克萊門特·馬里亞尼今天宣布，古巴財政部長埃內斯托·“切”·格瓦拉將應巴西政府邀請正式訪問巴西。這次訪問將在埃斯特角經濟會議結束後，可能在下星期末進行。

外電 美日游泳選手在日本舉行錦標賽

山中毅 (日) 以2分1秒1創200米自由式世界紀錄
田中聰子 (日) 以2分33秒2打破女子200米仰泳世界紀錄
巴斯德廉斯基 (美) 創蛙泳世界紀錄



【合眾國際社東京7月30日電】兩個美國人和一個巴西人，在舉行三天的全日本游泳錦標賽中奪得了三個冠軍。在這次錦標賽中，十項男子冠軍有七項被外國人奪去。

二十歲的印第安納大學游泳健將切特·賈斯特廉斯基，今天晚上以一分十秒七取得了男子一百米蛙泳冠軍。這個紀錄，打破了蘇聯的米納什金在1957年創造的世界紀錄——一分十一秒五。

賈斯特廉斯基今天早些時候，在准決賽中創造出一分十秒的紀錄。這個時間，比他兩星期以前在印第安納州伊凡斯維爾所創造的紀錄

——一分九秒八慢一些。

星期五晚上，賈斯特廉斯基在五十米的明治游泳池里，以二分三十四秒的新世界紀錄，取得男子二百米蛙泳冠軍，震驚了日本的觀眾。在星期五舉行的預賽中，他的紀錄是二分三十三秒六。

十九歲的印第安納大學二年級學生湯姆·斯托克，今天晚上在男子一百米仰泳比賽中，以一分二秒九取得了勝利。他昨晚以二分十四秒的世界新紀錄，贏得了二百米的冠軍。

在羅馬奧林匹克運動會上獲得一百米自由式銅質獎牌的二十二歲的曼紐爾·多斯·桑托斯，今天晚上以五十分三秒的紀錄取得了一百米自由式冠軍，使巴西在日本的游泳界中露出頭角。

桑托斯的紀錄超過山中毅在1960年創造的日本國家紀錄——五十六秒，將被認為是這項比賽的日本“國際紀錄”。

美國全國跳水冠軍湯姆·岡普夫在男子高空和跳板跳水比賽中取得了全勝。

十九歲的田中聰子今晚在女子二百米仰泳比賽中，以二分三十三秒二，打破了她自己創造的世界紀錄——二分三十三秒三。

【共同社東京6日電】名古屋國際游泳比賽8月6日下午在名古屋市振甫游泳池舉行。

在200米自由式比賽中，山中毅選手創造出2分1秒1的世界新紀錄，打破了他自己保持的公認世界紀錄2分1秒5，未經公認的世界紀錄2分1秒2。

日本報紙報道

三宅義信創次輕量級抓舉世界新紀錄

【本報訊】日本【讀賣新聞】7月14日報道三宅義信次輕量級舉重選手以抓舉115公斤創造了世界新紀錄。摘要如下：

第二十一屆全日本舉重錦標賽7月3日在新潟縣西蒲原郡黑埼村開幕，參加的有最輕量級抓舉世界紀錄保持者三宅義信(法政大學)等九十二名選手。

次輕量級選手三宅義信在抓舉比賽中第三次舉重時舉起112.5公斤，打破了他自己在去年全日本大學比賽時創出的日本紀錄，以後又舉起了115.0公斤，創出了世界紀錄。目前的公認紀錄是波蘭澤林斯基創出的110公斤。在比賽進行中，體重較

查的結果是58.43公斤。這次創出的紀錄將被公認為世界紀錄。

又據日本【東京新聞】7月14日報道：次輕量級選手三宅在抓舉比賽中打破了澤林斯基的世界紀錄113.5公斤，創出了115公斤的世界新紀錄。然而這個紀錄是在第四次試舉時創出的，不能成為大會的紀錄。他的抓舉正式成績是112.5公斤，這也是日本新紀錄。三項總成績為357.5公斤，這只能成為日本的新紀錄。三宅還以140公斤創出了挺舉的日本紀錄而奪冠。



台灣《新生報》報道

國際籃球會議通過籃球新規則

【本報訊】台灣【新生報】3月2日刊登了關於“國際籃球新規則”的報道，摘要如下：

國際籃球規則每四年修訂一次，1961至64年的新規則業經去年在羅馬世運期間召開的國際籃球會議上修正通過，並已將英文本寄發各會員國，通令於今年5月開始採用。茲將修改條文及修正的理由分志如下：

①在每次罰球時，最靠近籃底的兩個位置將由被判犯規者一方球員占居，此項修改目的是在使主罰球隊球員減少托球入籃的機會，而使被判犯規的一方有較多機會奪回球的控制权。

②球員球衣之號碼自“4”號開始，因“3”與裁判員宣布“三秒鐘”規則的手號混淆不清。

③只有教練，而非隊長，始有權叫“暫停”，但每次叫“暫停”或更調球員，須在死球時。

④教練如在球隊休息處隨意走動，或有其他影響裁判與不禮貌的行為時，裁判得請其离场，如不接受者，裁判可宣告中止比賽。同時，規定教練必需穿着運動服裝。

⑤罰球球員出手的時限，由“十秒鐘”改為“五秒鐘”，是為了加速球賽的進行。

⑥中線取消，將前後兩半場合而為

一，因為“30秒”規則的施用，在時間上已有限制，再用不着十秒鐘過前場規定，因此，回後場規定亦同時廢止，僅在原中線與兩邊線處劃一個十公分長的記号，以供技術犯規後發球之用。

⑦中國除原有之半徑一公尺八十之圓圈外，其中之六十公分的小圈取消，即不會再有踏線跳球的規定。

小圈之取消，系因歐美球員身材高大，小圈的一半不能容納巨大的雙腳。

⑧技術犯規並入侵犯規內計算，侵犯犯規五次(包括技術犯規)即取消比賽資格，此項修改是使球員恪遵規則及其精神，限制狡猾的球員利用規則的漏洞故意技術犯規而仍在場繼續參加比賽。

⑨最後五分鐘及所有決勝期內任何犯規，均判罰球兩次，並停止比賽時間。

現行規則因無此項規定，故每逢賽至最後幾分鐘，雙方比數接近時，兩隊均利用犯規戰術以一分換取兩分，往往形成打架的場面，經過如上的修改後，必能使比賽有所改善。

⑩每場比賽，每隊只准有替補員七人(全隊十二人)，即使有連續三天以上的比賽，亦不得增加。

一些條文之修改，是為了防止有球隊採取利用犯規的戰略，而影響球賽的進行，例如甲隊有一善于射籃的長人，乙隊可用九人(共四十五次)犯規阻止他投籃，而仍能維持五人在場上作戰。這次修改無形中減少了球隊的犯規次數。



奧運會明年在東京舉行 傳美擬用衛星轉播实况

【本報訊】奧【人民之聲報】8月2日刊登了一條消息，摘要如下：

為了用電視轉播1962年在東京舉行的奧林匹克夏季運動會，人們打算用衛星來為轉播服務。並計劃用彩色電視。對於這個新計劃當然還有懷疑，因為人們還不知道提出這個衛星計劃的美国人是否將衛星開放用於民用的目的。

【合眾國際社聯合國7月28日電】有一位舞蹈家蘇菲亞狄爾沙小姐曾於中國時學得太極拳，現在聯合國傳授此種相傳一千年的中國拳術。駐聯合國之各國代表及全體參加此太極拳訓練班，蘇聯代表

各國駐聯合國代表
學習中國太極拳